

Vetro

LP-2910/2L
2 x E14, max LED 10W
230V~50Hz



Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

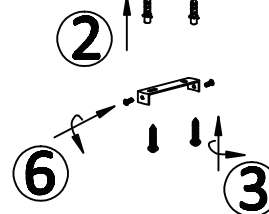
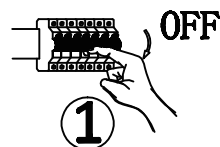
Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



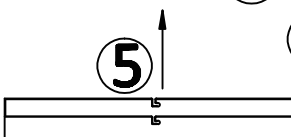
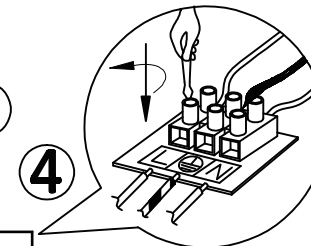
Wymienialne źródło światła przez użytkownika końcowego



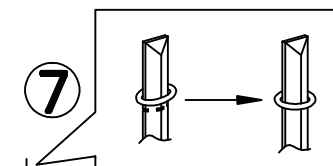
Zachowaj instrukcję obsługi



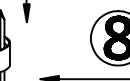
L = Brązowy kabel
N = Niebieski kabel
⊕ = Żółto-zielony kabel



Jeśli silikonowy pierścień jest nierówny, należy go wyregulować.

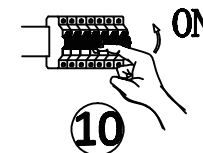
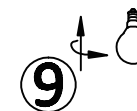


Użyj rękawiczek ochronnych aby uniknąć skaleczenia.



Jeśli nadal nie jest wypoziomowane, wyreguluj zgodnie z krokiem 8.

Przewody zewnętrzne powinny przez kilka dni prostować się samoczynnie, aby elementy kryształowe mogły ustawić się w pozycji pionowej.



PL Uwaga!
Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi.
Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzić po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidzianych do współpracy z oprawą.

RU Вниманe!
Установка и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику.
Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, во избежание рисков его замену должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником.

UA Увага!
Встановлювати та монтажні роботи слід доручити кваліфікованому електрику.
Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування цього приладу повинно виконуватися тільки після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабел живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом.

SK Pozor!
Instalované a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi.
Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svetliedlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržba by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetlidiela. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku. Výrobca nepodporuje za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetlidiela alebo použitím nevhodných prvků, ktoré nie sú určené na použitie so svetlidielom.

GB Attention!
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician.
Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture.

DE Achtung!
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden.
Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netz Kabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen.

HU Figyelem!
Az készüléket és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőre kell bízni.
A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően van szerelve, és a tápegység megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a kábelzőt íspékkel megsérült, azt a kockázatok ellenében érdekében csak a gyártó vagy annak szervizképviseelője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek.

CZ Poznámst!
Instalaci a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři.
Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržba by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení svítidla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předišlo riziku. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem.

RO Atenție!
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat.
Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corespunzătoare. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din instalarea incorectă, conectarea incorectă la alimentarea, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat.

ES Atención!
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado.
Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato.

ET Hoiatuse!
Paigaldus- ja montaažiitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikule.
Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldus tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajätmise. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui väline toitejuhe on kahjustatud, tohib selle ohtude vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusedetailide muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos armatuuriga kasutamiseks.

LT Dėmesio!
Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.
Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvus yra tinkamai sumontuotas ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir atvėsus šviestuvą. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrengimo, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirtytų naudoti su armatūra, naudojimo.

LV Uzmanību!
Instalācijas un montāžas darbus jāuztic kvalificētam elektrīkai.
Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai gaismeiklis ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeiklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskās. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareiza strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru.



PL – Dyrektywa WEEE
Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu przewidzianego do zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, takich jak jodki. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na jego terenie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z największych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać naliczone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

RU - Директива WEEE
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечеркнутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/UE Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать оборудование для сбора отходов электрического и электронного оборудования, создающего систему сбора в таких отходах, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отправное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и в восстановлении, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистоты окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

UA - Директива WEEE
Це обладнання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору і відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний віддати обладнання в пункт прийому відрахованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відділений магазин, місцевий пункт збору або муніципальну установу. Відраховане обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, сульфідів та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включючи переробку відрахованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, яке сприяє збереженню спільного блага, його чистоті довкілля. Домогосподарства також є одним з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі неналежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

SK - Smernica o EEEZ
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol prekrúteného kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovaniu zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie sa po skončení jeho životného cyklu nesmie likvidovať spolu s inými odpadmi z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takého odpadu, vrátane príslušnej predajni, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k optovému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosť sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

GB - WEEE Directive
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to bring the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

DE - WEEE-Richtlinie
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt. Die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihrer potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

HU - WEEE-irányelv
Ez a berendezés kiváló minőségű, újrahazsínlható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezék és gyártották. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseit szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektrómos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználók kötelesek a berendezéseket külön gyűjtőhelyre szállítani, ahol a berendezések szétválasztásához, többek között egy megfelelő üzembe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre viszárván. A hulladékok váli berendezések káros hatásai lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalmait miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahazsításhoz és hasznosításához, beleértve az újrafelhasználást is, való hozzájárulást. Ebben a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezeti megőrzéshez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a veikelt valószínű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályoknak megfelelően szankciókat lehet kiszabni.

CZ - Směrnice o EEEZ
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému zberu v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronicke zařízení nemohou být po skončení své životnosti likvidovány společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběry elektrických a elektronických zařízení, která zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k optimálnímu použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje využití druhotných surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

RO - Directiva DEEE
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeurii bari indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu altele deșeurii menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un collector de deșeurii de echipamente electrice și electronice care constituie un sistem de colectare a acestor deșeurii, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipament pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipament. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea adecvată a acestora influențează recuperarea materilor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

ES - Directiva RAEE
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos cruzado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcaje indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de este tipo de equipo pueden tener un impacto negativo en el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

ET - WEEE direktiv
Selle seadme projektiseerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetseid materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmehunnaku sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2012/19/EL sätetele. See märkistus näitab, et elektril- ja elektroonikaseadmeid ei tohi pärast nende kasutamise koos muude ometülitetega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektril- ja elektroonikaseadmetele jäätmekogumisele, mis on loodud selliste jäätmekogumise süsteemide, sealhulgas kogumispunkti või muutispunkti jaoks. Seadmed tuleb võrdväärt avaldada kahjuliku mõju riskidega ja inimese või keskkonna ohtude vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusedetailide muutmisest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud koos armatuuriga kasutamiseks. Seadme etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühise hülbe, milleks on puhas keskkond, säilitamisele. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid jäätmekogumise kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine aitab sekundaarse tooraine taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

LT - EEEA direktiva
Ši įranga suprojektuota ir pagaminta naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrauktą atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminyt turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas nurodo, kad elektrinis ir elektrinis įrenginys, pasibaigus jo naudotumui laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitineis atliekomis. Naudojotojas privalo įnešti atliekas į elektrinio ir elektrinis įrenginys atliekų surinkimą, įskaitant atliekų parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrenginys atliekas gali būti žalingas aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimai jose esančių pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų. Namų ūkis atliekų surinkimo ir panaudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padėsiančios išsaugoti šviesią aplinką ir žmonių sveikatą. Namų ūkis taip pat yra vieni didžiausių smulkių prietaisų naudotojų, o racionalus jų tvarkymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkamai utilizuojant šį gaminį, gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

LV - EEIA direktīva
Šī iekāma ir izstrādāta un ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārstrādāt atkritumu konteinerā simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atšķirīgai vākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta ir Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektronicās iekārtas jāatdod atsevišķi, nevis kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam jāpienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronicšo iekārtu atkritumu savācējam, kas izveidojis šādu atkritumu savākšanas sistēmu, tostarp atbilstoši veikāli, vietējo savākšanas punktu vai pašvaldības struktūrvienību, iekārtu atkriturim var būt kaitīga ietekme uz cilvēku veselību, jo lajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājasamiecības ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atzīmēšanu un reģenerāciju, iekārtu perdirbīšanu. Šīme etapā veidojas attieksme, kas veicina kopējo labuma - tīras vides - saglabāšanu. Mājasamiecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālo apsaimniekošanu ietekmē atbilstoši izveidvju reģenerācija. Nepareizas šī produkta utīlīzācijas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.